

- فعاليات تثقيفية
- المرافقة في دورات الاندماج
- العمل المجتمعي والعمل الشبكي
- ممارسة الأنشطة داخل كيان جماعي
- عروض حول التبادل بين الثقافات
- الوساطة في الخدمات المتخصصة الأخرى

يمكن الحصول على معلومات حول الإمكانيات والإجراءات الأخرى من أجل الاجتماع مع الأشخاص الذين لديهم تاريخ هجرة أو ممن ليس لديهم، وذلك من خلال الرابطة المحلية المختصة أو من خلال شماسة ألمانيا.

Gefördert durch:



Bundesministerium  
des Innern, für Bau  
und Heimat

aufgrund eines Beschlusses  
des Deutschen Bundestages



**MBE**  
Migrationsberatung  
für erwachsene Zuwanderer

شماسة ألمانيا

"Diakonie Deutschland"

مؤسسة العمل الإنجيلي للخدمة الدياقونية  
جمعية ألمانيا والتنمية، جمعية مسجلة

"Evangelisches Werk für Diakonie  
und Entwicklung e.V."

١ شارع كارولينا-ميشايلس-شتراسه  
١٠١١٥ برلين

[www.diakonie.de](http://www.diakonie.de)

## من نحن؟

هيئة تقديم المشورة للمهاجرين والمهاجرات البالغين تقدم لكم الدعم لتتدبروا أموركم لأول مرة في بلد لايزال أجنبيًا بالنسبة لكم، إلى جانب إيجاد طريقكم الخاص. إننا نقدم لكم الدعم، سواء أكنتم حديثي العهد هنا، أم كنتم قد قدمتم إلى ألمانيا منذ فترة طويلة. يقوم الموظفون المؤهلون من الجنسين بتقديم المشورة لكم بشكل مستقل وسري ومجاني، يمكنكم التوجه إلينا بما لديكم من أسئلة حول أسلوب حياتكم، بالإضافة إلى فرص الاجتماع والمشاركة بشكل مباشر على النطاق المحلي. إن الحصول على الاستشارة هو أمر طوعي.

يقوم العمل على مبدأ الاحترام والتقدير لمختلف أنماط الحياة الدينية والثقافية داخل مجتمع يتسم بالتنوع. كما يتم ذلك بالتعاون معكم وتوجيهكم وفقًا لاحتياجاتكم ونقاط قوتكم وقدراتكم. وبالإضافة إلى ذلك، فإننا نعمل كحلقة وصل بين مختلف الجمعيات والمكاتب والهيئات والمؤسسات الأخرى. كما نعقد لقاءات وندوات لتبادل الآراء مع الأشخاص في محيطكم.

**يسعدنا وجودكم ومستعدون  
لتقديم المشورة لكم!**

# ما هي مراكز استشارات الهجرة للأجانب البالغين "MBE"؟

بوصولهم إلى ألمانيا، تكون هناك أسئلة مصيرية حول المستقبل تُطرح في أذهان الأشخاص الذين اضطروا إلى مغادرة بلادهم لأسباب مختلفة، وكذلك الذين لم يجدوا سبباً في الغالب سوى الفرار من مناطق الأزمات.

للحصول على إجابات على هذه الأسئلة، تقدم الشماسة استشارات للحالات الفردية مقدمة للمهاجرين من الجنسين.

ويتميز هذا البرنامج الإرشادي من خلال

- مستشارين من الجنسين مؤهلين ومتعددي الثقافات وحاصلين على تأهيل اجتماعي تربوي
- توفر الخبرة والطرق المختصرة بفضل وجود جهات اتصال مع مختلف المؤسسات والخبراء المتخصصين، إلى جانب المحامين
- أسلوب إدارة الحالة من أجل معالجة المشاكل المعقدة.

بالإضافة إلى ذلك، يساهم المستشارون من الجنسين في العمل من أجل تطوير كيانات تكاملية والانفتاح فيما بين الثقافات.



صورة: منظمة الدياقونية / داريوس راماتسينا

# نقدم المشورة والمعلومات فيما يخص الموضوعات والأسئلة التالية:

- الحياة اليومية وكذلك التعايش مع بعض
- أين يمكنني تعلم اللغة الألمانية؟ هل يجب عليّ سداد رسوم الدورة بنفسني؟
- الإقامة ولمّ شمل العائلة
- كيف أعتز على شقة وما هي الأمور التي يجب عليّ مراعاتها؟
- الصحة / الحمل
- أين يمكنني العمل؟ هل سيتم الاعتراف بمؤهلي الدراسي، وكيف يمكنني الحصول على فرصة عمل؟
- دار الرعاية النهارية للأطفال / المدارس / مرافق الرعاية
- ما هي التأمينات الاجتماعية المتاحة؟ ما هي الإعانات المالية التي يحق لي تلقيها وكيف أتقدم بطلب للحصول عليها؟
- في حالة وجود مشاكل عائلية أو شخصية
- كيف أعتز على العروض الرياضية والثقافية؟
- ما هي الفرص الأخرى المتاحة لي في البلدية؟

تقدم مراكز استشارات الهجرة للأجانب البالغين "MBE" خدماتها إلى:

- المهاجرين البالغين وأسرهم الذين لديهم إقامة دائمة بغض النظر عن منشأهم وانتمائهم الديني، فضلاً عن النازحين الجدد
- الأشخاص المهاجرين حديثاً، بما فيهم مواطني الاتحاد الأوروبي من الجنسين، والهاربين المعترف بهم، إذا كان من المتوقع حصولهم على إقامة قانونية أو دائمة، أو في حالة وجود تعليق مؤقت للترحيل
- المشاركين في دورات الاندماج
- المهاجرات والمهاجرين الذين يعيشون بالفعل في ألمانيا لفترة طويلة مع احتياجهم بشكل خاص إلى المساعدة على الاندماج

# مركز تقديم المشورة للمهاجرين البالغين